

## **АРБИТРАЖНЫЙ РЕГЛАМЕНТ,**

### **применяемый Международным коммерческим арбитражным судом при Международном комитете защиты собственности (на основе ЮНСИТРАЛ)**

Утвержден на заседании правления  
Международного Комитета защиты собственности  
(Республика Кипр)

**19.12. 2014**

#### **ПРЕАМБУЛА**

Регламент Международного Коммерческого Арбитражного Суда (далее по тексту – «МКАС») при Международном Комитете защиты собственности (МКЗС) базируется на принципах признания демократических ценностей верховенства прав и свобод человека и гражданина, приоритета норм международного права над актами национальных законодательств различных стран, справедливости и законности процедур отправления правосудия и принятия судебных решений, использования передовых и максимально эффективных средств юридической защиты прав и законных интересов участников международных экономических, а также гражданско-правовых, трудовых и прочих отношений, урегулированных в договорном порядке.

Арбитражный Суд, несмотря на то обстоятельство, что он юридически легализован, и находится (в лице органов центрального административного управления) на территории Республики Кипр предоставляет всесторонние арбитражные и непосредственно связанные с ними юридические услуги, которые могут быть свободно востребованы заинтересованными лицами по всему миру.

Настоящий Регламент ориентирован на применение при любой правовой системе, в сферу регулирования которой входят те или иные заинтересованные в арбитражных услугах лица, и вне зависимости от того языка, который эти лица используют для общения с иными субъектами и составления официальных документов.

Настоящий Регламент разработан с учетом сформированной путем обобщения опыта арбитражной практики по всему миру, передовой международной методики разрешения арбитражных споров, заключенной в положениях Арбитражного Регламента ЮНСИТРАЛ, Типового Закона ЮНСИТРАЛ «О международном торговом арбитраже», а также процессуальных документах наиболее известных своей эффективной деятельностью по отправлению правосудия институциональных арбитражей и арбитражных судов различных стран мира.

Деятельность МКАС ориентирована на эффективное и справедливое урегулирование споров, возникающих в контексте международных торговых отношений и прочих отношений, урегулированных в договорном порядке, в которых участвуют резиденты различных стран с отличающимися правовыми, социальными и экономическими системами. В этой связи МКАС выступает международным инструментом поддержания

правопорядка и защиты нарушенных прав в сфере экономических отношений без каких-либо территориальных, национальных или политических ограничений.

## **Раздел I. Вводные положения.**

### **Статья 1. Объем компетенции Арбитражного Суда и сфера применения настоящего Регламента**

1. Если стороны договорились о том, что споры между ними в отношении какого-либо конкретного правоотношения, независимо от того, носит ли оно договорный характер, будут передаваться на рассмотрение в Международный арбитражный суд при Международном комитете защиты собственности (далее МКАС при МКЗС), согласно Арбитражному регламенту ЮНСИТРАЛ, либо на основе ЮНСИТРАЛ, то такие споры подлежат разрешению в соответствии с настоящим Регламентом с такими возможными изменениями, о которых стороны могут договориться.
  - 1.2. Соглашением о передаче спора на рассмотрение в МКАС может быть также представление истцом арбитражного заявления, а ответчиком отзыва или иного документа на иск, или письма о назначении арбитра, которые фактически являются согласием на подчинение подсудности Арбитражного суда.
  - 1.3. Арбитрабельным и подсудным МКАС также считается иск, инициированный истцом в соответствии с правами, проистекающими из Международных договоров и Конвенций, если истцом является физическое или юридическое лицо страны, подписавшей такие Договоры и Конвенции и если в таких Договорах и Конвенциях напрямую указан порядок разрешения споров субъектами в арбитражных, третейских и Международных арбитражных судах.
2. Предполагается, что сторона/стороны арбитражного соглашения сослались на Регламент, действующий на дату начала арбитражного разбирательства, если только стороны не договорились о применении конкретного варианта Регламента.
3. Настоящий Регламент регулирует арбитражное разбирательство, за тем исключением, что в случае, когда какое-либо из его правил противоречит норме применимого к арбитражу закона, от которой стороны не вправе отступить, применяется эта норма закона.
4. К компетенции МКАС относятся различного характера экономические (коммерческие, хозяйственные, торговые), гражданского-правовые и трудовые споры, споры по интеллектуальной собственности, имущественные споры между резидентами различных государств или резидентами одного государства по объекту и предмету международного права, которые подлежат рассмотрению в соответствии с настоящим Регламентом.
5. Настоящий Регламент регулирует арбитражное разбирательство, осуществляемое МКАС при МКЗС.
6. МКАС при МКЗС, с использованием процедуры, установленной настоящим Регламентом, вправе рассматривать Споры следующих категорий:
  - 6.1. споры, вытекающие из экономических, коммерческих, хозяйственных и торговых контрактов и договоров;
  - 6.2. споры, вытекающие из гражданско-правовых отношений;

6.3. споры, вытекающие из инвестиционных контрактов и договоров, в том числе – о приобретении корпоративных активов;

6.4. споры, вытекающие из договоров и контрактов, заключенных в профессиональном спорте;

6.5. споры в сфере интеллектуальной собственности;

6.6. имущественные споры, в том числе связанные с установлением фактов, имеющих юридическое значение, с разделом имущества;

6.7. споры, вытекающие из трудовых контрактов;

6.8. споры, вытекающие из правоотношений по Международным договорам и Конвенциям, если одна из сторон является резидентом страны, подписавшей такие Договор и Конвенцию, предусматривающие обращение субъектов в любой арбитражный, третейский суд или арбитраж ad hoc.

7. МКАС также рассматривает споры, вытекающие из экономических, коммерческих, хозяйственных и торговых договоров и контрактов, когда хотя бы одной из спорящих сторон является член Международного комитета защиты собственности (МКЗС) и/или нерезидент Республики Кипр – юридическое лицо иностранной юрисдикции, или физическое лицо – гражданин иностранного государства.

8. МКАС при МКЗС рассматривает также споры, вытекающие из договоров и контрактов, заключенных в профессиональном спорте, если это не противоречит законодательствам тех стран, резидентами которых являются такие стороны.

9. На основании волеизъявления заинтересованных сторон, МКАС оказывает содействие в организации арбитража ad hoc в соответствии с нормами Положения «О процедуре организации и проведения арбитражного разбирательства «ad hoc».

10. МКАС при МКЗС, при наличии соответствующего волеизъявления заинтересованных сторон, организует и участвует в реализации процедуры медиации в соответствии с нормами «Регламента процедуры медиации МКАС».

11. МКАС при МКЗС также рассматривает споры по стандартным договорным условиям, подготовленные одной стороной предварительно для общего и неоднократного использования и фактически применяемые без переговоров с другой стороной по принципам международных коммерческих договоров УНИДРУА 2010.

## **Статья 2. Уведомление и исчисление сроков**

1. Уведомление, включая извещение, сообщение или предложение, может передаваться с помощью любого средства связи, которое обеспечивает или допускает запись, подтверждающую факт его передачи.

2. Если какой-либо адрес указан одной из сторон специально для этой цели или разрешен арбитражным судом, всякое уведомление доставляется этой стороне по этому адресу и в случае такой доставки считается полученным. Доставка с

использованием таких электронных средств, как факсимильная связь или электронная почта, может быть произведена лишь на адрес, указанный или разрешенный для этой цели.

3. В отсутствие такого указания или разрешения уведомление:

а) считается полученным, если оно вручено адресату;

или

б) считается полученным, если оно доставлено в местонахождение коммерческого предприятия (а именно: в фактическое место ведения бизнеса или фактическое место размещения офиса, с которого проводится постоянное управление деятельностью коммерческого предприятия и где находится руководство и ведётся бухгалтерский учёт), обычное местожительство или по почтовому адресу адресата.

4. Если после разумных усилий доставка не может быть произведена согласно пунктам 2 или 3, то уведомление считается полученным, если оно направлено в последнее известное местонахождение коммерческого предприятия, обычное местожительство или по почтовому адресу адресата с помощью заказного почтового отправления или с помощью других средств, обеспечивающих запись, подтверждающую доставку или попытку доставки.

5. Уведомление считается полученным в день его доставки согласно пунктам 2, 3 или 4 или попытки доставки согласно пункту 4. Уведомление, передаваемое с помощью электронных средств, считается полученным в день его отправления, за исключением переданного таким образом уведомления об арбитраже, которое считается полученным в день, когда оно поступает на электронный адрес адресата.

6. Для целей исчисления сроков по настоящему Регламенту течение срока начинается со следующего дня после получения уведомления. Если последний день такого срока падает на официальный праздник, выходной день или нерабочий день в местожительстве или в местонахождении коммерческого предприятия-адресата, срок продлевается до ближайшего рабочего дня. Официальные праздники, выходные дни или нерабочие дни, имеющие место в течение срока, не исключаются при его исчислении.

7. Уведомления арбитражного суда носят обязательный характер для сторон, иных участников судебного процесса и подлежат исполнению в порядке, установленном арбитражным судом или Регламентом.

### **Статья 3. Уведомление об арбитраже**

1. Сторона, возбуждающая арбитражное разбирательство (здесь и далее именуемая «истец»), реализует свою инициативу путем направления другой стороне (здесь и далее именуемой «ответчик») и в МКАС при МКЗС уведомления об арбитраже.
2. Арбитражное разбирательство считается начатым в день вынесения в МКАС при МКЗС Решения об арбитрабельности и принятии дела к производству.

Уведомление об арбитраже должно включать:

а) требование о передаче спора на арбитражное разбирательство;

- b) наименования и контактные данные сторон;
- c) указание на соответствующее арбитражное соглашение или иное основание для обращения в суд;
- d) указание на какой-либо договор или другой юридический документ, из которого или в отношении которого возникает спор, или, в отсутствие такого договора или документа, краткое описание соответствующего правоотношения;
- e) краткое описание искового требования и указание, в соответствующем случае, размера спорной суммы;
- f) испрашиваемое удовлетворение или средство правовой защиты;
- g) предложение относительно числа арбитров, языка и места арбитражного разбирательства, формы арбитражного разбирательства – очное, заочное, выездное, он-лайн, если это не было ранее согласовано сторонами.

3. Уведомление об арбитраже может также включать:

- a) предложение о назначении Международного арбитражного суда (компетентного органа), которое предусмотрено в пункте 1 статьи 6;
- b) предложение о назначении единоличного арбитра, которое предусмотрено в пункте 1 статьи 8;
- c) уведомление о назначении арбитра, которое предусмотрено в статье 9 или в статье

#### **Статья 4. Ответ на уведомление об арбитраже**

1. В течение 14 дней после получения уведомления об арбитраже ответчик направляет истцу, арбитражному суду ответ на уведомление об арбитраже, который включает:

- a) наименование и контактные данные каждого ответчика;
- b) ответ на информацию, изложенную в уведомлении об арбитраже в соответствии с подпунктами c)–g) пункта 3 статьи 3.

2. Ответ на уведомление об арбитраже может также включать:

- a) любое заявление об отводе арбитражного суда, который будет учрежден в соответствии с настоящим Регламентом, по неподсудности;
- b) предложение о назначении компетентного органа, которое предусмотрено в пункте 1 статьи 6;
- c) предложение о назначении единоличного арбитра, которое предусмотрено в пункте 1 статьи 8;

d) уведомление о назначении арбитра, которое предусмотрено в статье 9 или в статье 10;

e) краткое описание встречных требований или требований для целей зачета, если таковые имеются, в том числе, если это уместно, указание соответствующих сумм и испрашиваемое удовлетворение или средство правовой защиты;

f) уведомление об арбитраже в соответствии со статьей 3, если ответчик формулирует требование в отношении какой-либо иной стороны арбитражного соглашения, чем истец.

g) отзыв на арбитражное заявление должен также включать в себя все доводы на притязания истца, ответ на юридические и фактические обстоятельства иска, доказательства для защиты, а также прочие обоснования, исходящие из арбитражного иска.

Образованию арбитражного суда не препятствует любое разногласие в отношении достаточности уведомления об арбитраже, которое в конечном счете подлежит урегулированию арбитражным судом.

## **Статья 5. Представительство и помощь**

Каждая сторона может быть представлена лицами, выбранными ею, или пользоваться помощью таких лиц. Имена и адреса таких лиц должны быть сообщены всем сторонам и арбитражному суду.

В таком сообщении должно указываться, произведено ли данное назначение для целей представительства или для целей помощи. Если какое-либо лицо должно выступать в качестве представителя стороны, то арбитражный суд – сам или по просьбе любой стороны – может в любое время потребовать подтверждения полномочий, предоставленных этому представителю, в такой форме, какую может определить арбитражный суд.

## **Статья 6. Назначающие и компетентные органы**

1. Если стороны еще не договорились о выборе Международного арбитражного суда (компетентного органа), то та или иная сторона может в любое время предложить наименование или наименования одного или нескольких учреждений или лиц, включая данный МКАС при МКЗС и арбитра из рекомендованного списка арбитражных судей Международного Коммерческого Арбитражного Суда при МКЗС, которые могут выступать в качестве компетентного органа.
2. Если стороны не договорились о выборе компетентного органа в течение 14 дней после получения всеми другими сторонами предложения, внесенного в соответствии с пунктом 1, то любая сторона может просить Председателя Судебной палаты МКАС при МКЗС назначить компетентный орган в составе судьи или судей.
3. Если настоящий Регламент предусматривает срок, в течение которого та или иная сторона должна передать тот или иной вопрос на рассмотрение компетентного органа, а таковой не согласован или не назначен, то течение срока приостанавливается с даты, в которую сторона начинает процедуру согласования

или назначения компетентного органа, до даты достижения такого соглашения или осуществления назначения.

4. За исключением случаев, указанных в пункте 4 статьи 41, если компетентный орган отказывается выступать в этом качестве, или если он не назначает арбитра в течение 30 дней после получения им соответствующей просьбы стороны, бездействует в течение любого другого срока, предусмотренного настоящим Регламентом, или не принимает решения об отводе арбитра после получения соответствующей просьбы стороны, то любая сторона в течение разумного срока может просить Председателя МКАС при МКЗС назначить заменяющий компетентный орган.
5. При осуществлении своих функций в соответствии с настоящим Регламентом компетентный орган и Председатель МКАС при МКЗС могут запросить у любой стороны и арбитров информацию, которую они считают необходимой, и предоставляют сторонам и, в соответствующих случаях, арбитрам возможность изложить свое мнение таким образом, какой они считают надлежащим. Все подобные сообщения в адрес или от имени компетентного органа или Председателя судебной палаты МКАС предоставляются отправителем также всем другим сторонам.
6. Когда к компетентному органу обращаются с просьбой назначить арбитра в соответствии со статьями 8, 9, 10 или 14, сторона, которая обращается с такой просьбой, направляет компетентному органу копии уведомления об арбитраже и любого ответа на уведомление об арбитраже, если таковой имеется.
7. Компетентный орган учитывает такие соображения, какие, по всей вероятности, обеспечат назначение независимого и беспристрастного арбитра, а также принимает во внимание целесообразность назначения арбитра, имеющего иное гражданство, чем гражданство сторон.
8. МКАС при МКЗС может сам вынести Решение о своей компетенции, в том числе по любым возражениям относительно наличия или действительности арбитражного соглашения.
9. Заявление об отсутствии компетенции в разрешении спора может быть сделано не позднее представления возражений по иску.

## **Раздел II. Состав арбитражного суда**

### **Статья 7. Число арбитров**

1. Истец и ответчик в арбитражном процессе вправе предложить кандидатуру арбитражного судьи каждый со своей стороны из рекомендованного списка арбитров МКАС при МКЗС. Выбранные сторонами арбитры выбирают третьего арбитра, который несет функции председателя арбитражного состава. Если стороны не согласовали ранее число арбитров и если в течение 14 дней после получения ответчиком уведомления об арбитраже стороны не договорились о составе арбитров, то компетентный орган (МКАС при МКЗС) вправе назначить состав из трех арбитров или из единоличного арбитра.

2. Несмотря на пункт 1, если другие стороны не ответили на предложение какой-либо стороны назначить единоличного арбитра в течение срока, установленного в пункте 1, и соответствующая сторона или стороны не назначили второго арбитра в соответствии со статьей 9 или статьей 10, то международный арбитражный суд

может, по просьбе какой-либо стороны, назначить единоличного арбитра согласно процедуре, предусмотренной в пункте 2 статьи 8, если он определит, что с учетом обстоятельств дела это является более целесообразным.

#### **Статья 8. Назначение арбитров**

1. Если стороны договорились о том, что должен быть назначен единоличный арбитр, и если в течение 14 дней после получения всеми другими сторонами предложения о назначении единоличного арбитра стороны не пришли к соглашению по кандидатуре, то единоличный арбитр, по просьбе любой из сторон, назначается Международным коммерческим арбитражным судом.
2. Международный коммерческий арбитражный суд назначает единоличного арбитра как можно скорее. Производя такое назначение, МКАС использует рекомендованный список арбитров МКАС при МКЗС, если только стороны не договорятся о неприменении этого списка, или МКАС по своему усмотрению признает нецелесообразным его использование в конкретном случае:

a) МКАС направляет каждой из сторон идентичный список, содержащий не менее трех имен;

b) в течение 15 дней после получения этого списка каждая сторона может возвратить его МКАС, исключив имя или имена лиц, против которых она возражает, и пронумеровав остающиеся в списке имена в порядке своего предпочтения;

c) по истечении вышеупомянутого срока МКАС назначает единоличного арбитра из числа лиц, одобренных в возвращенных ему списках, и в соответствии с порядком предпочтения, указанным сторонами;

d) если по какой-либо причине назначение не может быть произведено в соответствии с данной процедурой, МКАС вправе назначить единоличного арбитра по своему усмотрению.

#### **Статья 9. Назначение арбитров. Продолжение процедуры**

В случае, когда должны быть назначены три арбитра, каждая сторона назначает по одному арбитру. Назначенные таким образом два арбитра избирают третьего арбитра, который выступает в качестве арбитра – председателя арбитражного состава.

1. Если в течение 14 дней после получения от любой из сторон уведомления о назначении арбитра другая сторона не уведомит первую сторону о назначенном ею арбитре, то первая сторона может просить МКАС при МКЗС назначить второго арбитра.
2. Если в течение 14 дней после назначения второго арбитра два арбитра не пришли к соглашению о выборе арбитра – председателя состава, то последний назначается МКАС в таком же порядке, который предусмотрен в статье 8 для назначения единоличного арбитра.

#### **Статья 10. Назначение арбитров. Окончание процедуры**



1. Для целей пункта 1 статьи 9, если должны быть назначены три арбитра и в качестве истца или ответчика выступают несколько сторон, то, за исключением случаев, когда стороны договорились об ином способе назначения арбитров, несколько сторон совместно, будучи либо истцом, либо ответчиком, назначают арбитра.
2. Если стороны до принятия дела к производству в МКАС при МЗС договорились о том, что арбитражный суд должен состоять из иного числа арбитров, чем один или три, то арбитры назначаются таким способом, какой согласован сторонами.
3. Если не удастся учредить состав арбитражного суда в соответствии с настоящим Регламентом, то МКАС при МЗС, по просьбе любой из сторон, учреждает арбитражный состав и при этом может отозвать любое ранее произведенное назначение и назначить или переназначить каждого из арбитров, а также назначить одного из них в качестве арбитра-председателя.

### **Статья 11. Раскрытие обстоятельств арбитрами**

Если к какому-либо лицу обращаются в связи с возможным его назначением в качестве арбитра, то оно раскрывает любые имеющиеся обстоятельства, которые могут вызвать оправданные сомнения в отношении его беспристрастности или независимости. Арбитр с момента своего назначения и в течение всего арбитражного разбирательства незамедлительно раскрывает любые такие обстоятельства сторонам и другим арбитрам, за исключением случаев, когда они уже были ранее уведомлены им об этих обстоятельствах.

### **Статья 12. Отвод арбитра**

Любому арбитру может быть заявлен отвод, если имеются обстоятельства, вызывающие оправданные сомнения в его беспристрастности или независимости.

1. Сторона может заявить отвод назначенному ею арбитру только по основаниям, которые стали известными ей после такого назначения.
2. В случае бездействия арбитра или в случае его юридической или фактической неспособности выполнять свои функции, в отношении отвода арбитра применяется процедура, предусмотренная в статье 13.

### **Статья 13. Отвод арбитра. Процедура**

1. Сторона, намеревающаяся заявить отвод арбитру, должна направить уведомление Председателю МКАС при МЗС об отводе в течение 15 дней после того, как ей было сообщено о его назначении, или в течение 15 дней после того, как обстоятельства, упомянутые в статьях 11 и 12, стали ей известными.

2. Уведомление об отводе сообщается всем другим сторонам, отводимому арбитру и другим арбитрам. Такое уведомление об отводе должно содержать существенные основания для отвода.
3. Равным образом арбитр, в отношении которого заявлен отвод, может сам отказаться от должности. Ни такое согласие, ни такой отказ не предполагают признания действительности оснований для отвода.
4. Если в течение 15 дней с даты уведомления об отводе отводимый арбитр сам не отказывается от должности, сторона, заявляющая отвод, может продолжить процедуру отвода. В таком случае она в течение 30 дней с даты уведомления об

отводе обращается с просьбой о вынесении Решения об отводе к Председателю МКАС.

#### **Статья 14. Замена арбитра**

1. С учетом пункта 2 в любом случае, когда арбитр должен быть заменен в ходе арбитражного разбирательства, новый арбитр назначается или избирается в соответствии с предусмотренной в статьях 8–11 процедурой, которая была применима к назначению или избранию заменяемого арбитра. Эта процедура применяется даже в том случае, если в ходе назначения заменяемого арбитра сторона не воспользовалась своим правом на назначение или на участие в назначении.
2. Если по просьбе какой-либо стороны МКАС при МКЗС определяет, что с учетом исключительных обстоятельств дела было бы оправданным лишение какой-либо стороны ее права назначать нового арбитра, то после предоставления сторонам и остальным арбитрам возможности высказать свое мнение, МКАС как компетентный орган может:

а) назначить нового арбитра или

б) после закрытия слушаний уполномочить других арбитров продолжить арбитраж и вынести любое определение или арбитражное решение

с) в случае, если арбитражное разбирательство закончено, а смена арбитра производится до вынесения окончательного Решения МКАС, то для такого вынесения Решения Председатель МКАС извещает стороны о назначении нового арбитра и обязывает арбитра вынести Решение по материалам арбитражного разбирательства в течение 30 дней.

#### **Статья 15. Повторение слушаний в случае замены арбитра**

1. В случае замены арбитра в процессе арбитражного разбирательства, разбирательство возобновляется со стадии, на которой замененный арбитр прекратил выполнять свои функции, если только арбитражный суд не примет иное решение.
2. В случае замены арбитра в период, когда арбитражное разбирательство закрыто, но до вынесения Решения по делу, вновь назначенный арбитр выносит Решение в течение 30 дней.

#### **Статья 16. Исключение ответственности**

1. За исключением случаев намеренных противоправных действий, стороны отказываются в полном объеме, в котором это допустимо согласно применимому закону, от права предъявлять иски арбитрам, Международному коммерческому арбитражному суду при МКЗС, как и МКЗС и любому лицу, назначенному арбитражным судом, за любые действия или упущения.

### **Раздел III. Арбитражное разбирательство**

#### **Статья 17. Общие положения**

1. С соблюдением настоящего Регламента арбитражный суд может вести арбитражное разбирательство таким образом, какой он считает надлежащим, при условии равного отношения к сторонам и предоставления каждой из них на соответствующей стадии процесса разумной возможности для изложения своей позиции. Арбитражный суд по своему усмотрению ведет разбирательство, стремясь избежать неоправданных задержек и расходов и обеспечить справедливый и эффективный процесс разрешения спора между сторонами.
2. В кратчайшие и практически возможные сроки после своего образования и предложения сторонам изложить свои позиции, арбитражный суд устанавливает предварительные сроки арбитражного разбирательства. Арбитражный суд может в любой момент после предложения сторонам изложить свои позиции продлить или сократить любой срок, установленный в настоящем Регламенте или согласованный сторонами.
3. Если на соответствующей стадии процесса любая сторона просит об этом, арбитражный суд проводит заседания для заслушивания показаний свидетелей, включая свидетелей-экспертов, или устных прений, привлекает их в процесс. При отсутствии такой просьбы арбитражный суд принимает решение о том, проводить ли такие слушания или осуществлять разбирательство на основании документов и других материалов.
4. Все сообщения, направляемые одной из сторон в арбитражный суд, передаются ею всем другим сторонам за исключением ходатайств сторон в очном арбитражном разбирательстве, так как очное разбирательство предоставляет равные возможности сторонам участвовать в разбирательстве и знакомиться с любыми документами. Такие сообщения передаются одновременно, за исключением случаев, когда иное разрешено арбитражным судом, если он может сделать это в соответствии с применимым законом.
5. Арбитражный суд может по просьбе любой стороны разрешить одному или нескольким третьим лицам вступить в арбитраж в качестве стороны, если только арбитражный суд после предоставления всем сторонам, включая лицо или лиц, вступающих в разбирательство, возможности быть заслушанными не установит, что такое вступление не следует допускать ввиду причинения ущерба правам любой из этих сторон. Арбитражный суд может вынести одно арбитражное решение или несколько арбитражных решений, в том числе промежуточные Решения, в отношении всех сторон, участвующих таким образом в арбитражном разбирательстве.

#### **Статья 17-1. Третьи лица, заявляющие самостоятельные требования относительно предмета спора**

1. Третьи лица, заявляющие самостоятельные требования относительно предмета спора, могут вступить в дело до принятия решения арбитражным судом.
2. Третьи лица, заявляющие самостоятельные требования относительно предмета спора, пользуются правами и несут обязанности истца, за исключением обязанности соблюдения претензионного или иного досудебного порядка урегулирования спора.
3. В случае, если третье лицо, заявляющее самостоятельные требования относительно предмета спора, вступило в дело после начала судебного разбирательства, арбитражное разбирательство продолжается в обычном порядке на основании Регламента, если только арбитражный суд не примет иное решение.

4. О вступлении в дело третьего лица, заявляющего самостоятельные требования относительно предмета спора, или об отказе в этом арбитраж выносятся протокольные Решения.
5. Третьи лица, чьи интересы или права затрагиваются или могут быть затронуты в результате принятия арбитражным судом решения по конкретному делу, имеют право заявить самостоятельные требования по предмету спора и вступить в дело до принятия окончательного Решения арбитражным судом, подав соответствующее заявление в МКАС при МЗС и/или иск к одной из сторон процесса.
6. О принятии искового заявления, объединении исковых требований и вступлении третьего лица в дело МКАС направляет уведомление первоначальному истцу и ответчику с копией искового заявления третьей стороны.
7. Третьи лица, привлеченные в арбитражный процесс на стороне истца или ответчика выступают в суде в статусе со-ответчиков или со-истцов и пользуются всеми процессуальными правами и несут все обязанности истца или ответчика, то есть Стороны, в арбитражном процессе.
8. Третьи лица, привлеченные в арбитражный процесс на стороне истца или ответчика выступают в суде в статусе со-ответчиков или со-истцов и пользуются всеми процессуальными правами и несут все обязанности истца или ответчика, то есть Стороны, в арбитражном процессе.

#### **Статья 17-2. Третьи лица, не заявляющие самостоятельных требований относительно предмета спора**

1. Третьи лица, не заявляющие самостоятельных требований относительно предмета спора, могут вступить в дело на стороне истца или ответчика до принятия судебного акта, которым заканчивается рассмотрение дела, если этот судебный акт может повлиять на их права или обязанности по отношению к одной из сторон. Они могут быть привлечены к участию в деле также по ходатайству стороны или по инициативе суда.
2. Третьи лица, не заявляющие самостоятельных требований относительно предмета спора, пользуются процессуальными правами и несут процессуальные обязанности стороны, за исключением права на изменение основания или предмета иска, увеличение или уменьшение размера исковых требований, отказ от иска, признание иска или заключение мирового соглашения, предъявление встречного иска, требование принудительного исполнения судебного акта.
3. В случае, если третье лицо, не заявляющее самостоятельных требований относительно предмета спора, вступило в дело после начала судебного разбирательства, арбитражное разбирательство продолжается в обычном порядке на основании Регламента, если только арбитражный суд не примет иное решение.
4. О вступлении в дело третьего лица, не заявляющего самостоятельных требований относительно предмета спора, либо о привлечении третьего лица к участию в деле, или об отказе в этом, судом выносятся протокольные Решения.

#### **Статья 18. Место арбитражного разбирательства**

1. Если стороны не договорились ранее о месте проведения арбитражного разбирательства, то такое место определяется арбитражным судом с учетом

обстоятельств дела. Арбитражное решение считается вынесенным в месте проведения арбитражного разбирательства.

2. Арбитражный суд может собраться в любом месте, которое он считает надлежащим для проведения процесса. Если только стороны не договорились об ином, арбитражный состав также может заседать в любом месте, которое он считает надлежащим для любой иной цели, включая проведение слушаний.

### **Статья 19. Язык арбитражного разбирательства**

1. С соблюдением соглашения сторон арбитражный состав после его назначения незамедлительно решает вопрос о языке или языках, которые должны использоваться в арбитражном процессе. Это решение относится к исковому заявлению, возражениям ответчика по иску и к любым другим письменным заявлениям и, в случае проведения устного разбирательства, к языку или языкам, которые должны использоваться в ходе такого разбирательства.
2. Арбитражный суд может распорядиться о том, чтобы любые документы, приложенные к исковому заявлению или к возражениям ответчика по иску, а равно любые дополнительные документы или доказательства, представленные в ходе разбирательства на языке подлинника, сопровождались переводом на язык или языки, о которых договорились стороны или которые определены арбитражным судом.

### **Статья 20. Исковое заявление**

1. В течение срока, устанавливаемого арбитражным судом, истец направляет ответчику и каждому из арбитров свое исковое заявление в письменной форме. Если истец того пожелает, он может рассматривать в качестве своего искового заявления уведомление об арбитраже, упоминаемое в статье 3 при условии, что такое уведомление об арбитраже также соответствует требованиям, предусмотренным в пунктах 2–4 настоящей статьи.
2. Исковое заявление должно включать:
  - a) полные наименования и контактные данные (юридические или почтовые адреса, контактные номера телефонов, адреса электронной почты) сторон;
  - b) изложение обстоятельств, подтверждающих искомые требования;
  - c) спорные вопросы;
  - d) испрашиваемое удовлетворение или средство правовой защиты;
  - e) юридические основания или аргументы, подкрепляющие искомое требование.
  - f) цену иска.
3. К исковому заявлению прилагаются копии любого договора или другого юридического документа, из которого или в отношении которого возникает спор, а

также копия арбитражного соглашения или документа, обосновывающего подсудность и арбитрабельность.

4. Исковое заявление должно сопровождаться, насколько это возможно, всеми документами и другими доказательствами, на которые опирается истец, или ссылками на них.

#### **Статья 20-1. Встречный иск**

1. Ответчик вправе предъявить встречный иск против истца, если требования вытекают из того же договора.
2. Встречный иск должен быть предъявлен в те же сроки, что и возражения по иску, или не позднее первого заседания и должен соответствовать требованиям арбитражного иска, включая оплату арбитражных сборов.
3. Встречный иск рассматривается одновременно с первоначальным иском.

#### **Статья 21. Отзыв или возражения по иску**

1. В течение срока, устанавливаемого арбитражным судом, ответчик направляет истцу и каждому из арбитров свои отзыв или возражения по иску в письменной форме. Если ответчик того пожелает, он может рассматривать в качестве отзыва или возражений по иску, свой ответ на уведомление об арбитраже, упоминаемое в статье 4, при условии, что такой ответ на уведомление об арбитраже также соответствует требованиям, предусмотренным в пункте 2 настоящей статьи.
2. В отзыве или возражениях по иску должны содержаться ответы в отношении пунктов b)– e) искового заявления (пункт 2 статьи 20). Отзыв или возражения ответчика по иску должны сопровождаться, насколько это возможно, всеми документами и другими доказательствами, на которые опирается ответчик, или ссылками на них.
3. В своих отзывах или возражениях по иску или на более поздней стадии арбитражного процесса, если арбитражный суд признает, что при данных обстоятельствах задержка была оправданной, ответчик может предъявить встречный иск или заявить требование в целях зачета при условии, что арбитражный суд обладает компетенцией на их рассмотрение.
4. В отношении встречного иска, требования, предусмотренного в пункте 2 f) статьи 4, и требования, заявляемого в целях зачета, применяются положения пунктов 2–4 статьи 20.

#### **Статья 22. Изменение исковых требований, оснований по ним, отзыва или возражений по иску**

1. В ходе арбитражного разбирательства любая сторона может изменить или дополнить свои исковые требования, основания по ним, отзыв или возражения, включая встречный иск или требование в целях зачета, если только арбитражный суд не признает нецелесообразным разрешать такое изменение или дополнение с

учетом допущенной задержки или ущерба для интересов других сторон, или любых иных обстоятельств. Однако исковое требование, отзыв или возражение, включая встречный иск или требование в целях зачета, не может быть изменено или дополнено таким образом, чтобы в результате изменения или дополнения оно оказалось выходящим за пределы компетенции арбитражного суда.

### **Статья 23. Отвод арбитражного суда по неподсудности**

1. Арбитражный суд вправе вынести постановление о круге подсудных ему вопросов, о любых возражениях относительно наличия или действительности арбитражного соглашения. Для этой цели арбитражная оговорка, являющаяся частью договора, рассматривается как соглашение, не зависящее от других условий договора. Признание арбитражным судом ничтожности договора автоматически не влечет за собой недействительности арбитражной оговорки. Арбитражный суд принимает решение о подсудности и арбитрабельности также на основании действующих Международных договоров и Конвенций, если одной из сторон процесса является резидент государства, подписавшего такие Договоры и Конвенции.
2. Отвод арбитражного суда по неподсудности должен быть заявлен не позднее представления возражений по иску или –в отношении встречного иска или требования в целях зачета – возражений по встречному иску или требованию в целях зачета. Назначение стороной арбитра или ее участие в назначении арбитра не лишает сторону права сделать такое заявление об отводе. Заявление о том, что арбитражный суд выходит за рамки своих полномочий, должно быть сделано, как только вопрос, который, по мнению стороны, выходит за эти рамки, будет поставлен в ходе арбитражного разбирательства. Арбитражный суд может в любом случае принять заявление, сделанное позднее, если он сочтет задержку оправданной.
3. Арбитражный суд может вынести постановление по заявлению об отводе, упомянутому в пункте 2 настоящей статьи, либо как по вопросу предварительного характера, либо в решении по существу спора. Арбитражный суд может продолжить арбитражное разбирательство и вынести арбитражное решение независимо от того, что ходатайство об оспаривании его полномочий находится на рассмотрении государственного суда.

### **Статья 24. Дополнительные письменные заявления**

1. Арбитражный суд определяет, какие еще письменные заявления в дополнение к исковому заявлению и возражениям по иску должны быть затребованы от сторон или могут быть представлены ими, и устанавливает срок для подачи таких заявлений.

### **Статья 25. Сроки**

1. Устанавливаемые арбитражным судом сроки для представления письменных заявлений (включая исковое заявление и возражения по иску) не должны превышать 30 дней. Однако арбитражный суд может продлевать сроки, если находит это оправданным.

## Статья 26. Обеспечительные меры

1. Арбитражный суд может по просьбе какой-либо стороны предписать обеспечительные меры.
2. Обеспечительная мера – это любая временная мера, при помощи которой в любой момент, предшествующий вынесению Решения, которым окончательно урегулируется спор, арбитражный суд распоряжается, например, помимо прочего, о том, чтобы та или иная сторона:

а) поддерживала или восстановила статус-кво до разрешения спора;

б) приняла меры с целью предупреждения текущего или неизбежного ущерба или

в) ущерба самому арбитражу, или воздерживалась от принятия мер, которые могут причинить такой ущерб;

г) предоставила средства для сохранения активов, за счет которых может быть исполнено последующее арбитражное решение;

или

е) сохраняла доказательства, которые могут относиться к делу и иметь существенное значение для разрешения спора.

3. Сторона, запрашивающая обеспечительную меру согласно пунктам 2 а)–е), должна убедить арбитражный суд в том, что:

а) может быть причинен ущерб, который нельзя должным образом устранить путем присуждения убытков, если распоряжение о принятии такой меры не будет вынесено, и такой ущерб существенно перевешивает ущерб, который может быть причинен стороне, в отношении которой принимается такая мера, если эта мера будет предписана;

и

б) существует разумная возможность того, что запрашивающая сторона добьется успеха в отношении существа требования. Любое определение относительно такой возможности не затрагивает свободу усмотрения арбитражного суда при вынесении любых последующих Решений.

4. Применительно к просьбе о принятии обеспечительной меры согласно пункту 2 д) требования, предусмотренные в пунктах 3 а) и б), применяются только в той мере, в которой арбитражный суд считает это уместным.
5. Арбитражный суд может изменить, приостановить или отменить предписанную им обеспечительную меру по заявлению любой из сторон или, при исключительных обстоятельствах и после предварительного уведомления сторон, по собственной инициативе арбитражного суда.
6. Арбитражный суд может потребовать от стороны, запрашивающей обеспечительную меру, предоставить надлежащее обеспечение в связи с этой мерой.



7. Арбитражный суд может потребовать от любой стороны незамедлительно раскрыть информацию о любом существенном изменении обстоятельств, на основании которых была запрошена или предписана обеспечительная мера.
8. На сторону, запрашивающую обеспечительную меру, может быть возложена ответственность за любые издержки и убытки, причиненные такой мерой любой стороне, если арбитражный суд впоследствии определит, что при обстоятельствах, существовавших на тот момент, эта мера не должна была предписываться. Арбитражный суд может присудить возмещение таких издержек и убытков в любой момент разбирательства.
9. Обращение стороны к судебному органу с просьбой о принятии обеспечительных мер не должно рассматриваться как несовместимое с соглашением об арбитраже или как отказ от этого соглашения.

## **Статья 27. Доказательства**

1. Каждая сторона обязана доказать те обстоятельства, на которые она ссылается в обоснование своих требований или возражений.
2. Свидетелями, в том числе свидетелями-экспертами представляемыми сторонами для дачи показаний в арбитражном суде по любому вопросу факта или экспертизы, могут выступать любые лица, независимо от того, является ли такое лицо стороной арбитражного разбирательства и связано ли оно с какой-либо из сторон каким бы то ни было образом. Если арбитражный суд не распорядится об ином, заявления свидетелей, в том числе свидетелей-экспертов, могут представляться в письменной форме за их подписью.
3. В любой момент в ходе арбитражного разбирательства арбитражный суд может затребовать от сторон представление документов, вещественных или иных доказательств в срок, устанавливаемый арбитражным судом.
4. Допустимость, относимость, существенность и значимость представленных доказательств определяются самим арбитражным судом.

## **Статья 28. Слушания**

1. В случае проведения устного очного разбирательства арбитражный суд должен направлять сторонам надлежащие заблаговременные уведомления о дате, часе и месте такого разбирательства.
2. Свидетели, в том числе эксперты, могут заслушиваться при таких условиях и опрашиваться таким образом, которые устанавливаются арбитражным судом.
3. Слушания проходят при «закрытых дверях», если стороны не договорились об ином. На время дачи показаний любым свидетелем или свидетелями, в том числе свидетелями-экспертами, арбитражный суд может потребовать удаления других свидетелей, в том числе свидетелей-экспертов, за исключением случаев, когда свидетелем, в том числе свидетелем-экспертом, является одна из сторон арбитражного разбирательства, которой, как правило, не предлагается удалиться со слушаний.
4. Арбитражный суд может распорядиться о проведении опроса свидетелей, в том числе свидетелей-экспертов, с помощью средств дальней связи, которые не

требуют физического присутствия на слушаниях (например, с помощью видеосвязи).

## **Статья 29. Назначение эксперта**

1. После консультаций со сторонами арбитражный суд может назначить одного или нескольких независимых экспертов, с тем чтобы они в письменном виде представили ему доклад по конкретным вопросам, указанным арбитражным судом. Копия документа о поручении, возложенном арбитражным судом на эксперта, направляется сторонам.
2. До принятия назначения эксперт, как правило, представляет арбитражному суду сведения о своей квалификации и заявление о своей беспристрастности и независимости. В течение срока, установленного арбитражным судом, стороны сообщают арбитражному суду о том, имеются ли у них какие-либо возражения относительно квалификации, беспристрастности или независимости данного эксперта. Арбитражный суд незамедлительно выносит решение о том, следует ли принять любые такие возражения. После назначения эксперта та или иная сторона может представить возражение относительно квалификации, беспристрастности или независимости данного эксперта только в том случае, если это возражение обусловлено причинами, которые стали известны стороне после назначения. Арбитражный суд незамедлительно выносит решение о том, какие меры следует принять, если такие меры необходимы.
3. Стороны представляют эксперту любую относящуюся к делу информацию или передают ему для осмотра любые относящиеся к делу документы или товары, которые он может затребовать от них. Любые споры между стороной и таким экспертом в отношении обоснованности его требования о представлении информации, документов или товаров разрешаются арбитражным судом.
4. По получении доклада эксперта арбитражный суд препровождает копию доклада сторонам, которым должна быть предоставлена возможность выразить в письменном виде свое мнение по докладу. Каждая из сторон имеет право ознакомиться с любым документом, на который эксперт ссылается в своем докладе.
5. По просьбе любой стороны эксперт после передачи своего доклада может быть заслушан на заседании, на котором сторонам должна быть предоставлена возможность присутствовать и задавать вопросы эксперту. В ходе этого заседания любая сторона может представить свидетелей-экспертов для дачи показаний по спорным вопросам. К такого рода процедуре применяются положения статьи 28.

## **Статья 30. Последствия непредоставления документов или неявки стороны в суд**

1. Если в течение срока, установленного в настоящем Регламенте или арбитражным судом, и без указания уважительной причины:
  - а) истец не представляет свое исковое заявление, то арбитражный суд выносит постановление о прекращении арбитражного разбирательства, если не осталось вопросов, по которым может требоваться решение, и арбитражный суд не сочтет это уместным;

b) ответчик не представляет надлежащего ответа на уведомление об арбитраже или своих надлежащих возражений по иску, то арбитражный суд постановляет продолжить разбирательство, не рассматривая такое непредставление само по себе как признание утверждений истца; положения настоящего подпункта применяются также к непредставлению истцом возражений по встречному иску или к требованию в целях зачета.

2. Если сторона, будучи должным образом уведомлена в соответствии с настоящим Регламентом, не является на заседание без указания уважительной причины, то арбитражный суд может продолжить арбитражное разбирательство.
3. Если сторона, которой арбитражный суд должным образом предложил представить документы, вещественные или иные доказательства, не представляет их в установленный срок без указания уважительной причины, то арбитражный суд может вынести арбитражное решение на основании имеющихся в его распоряжении доказательств.

### **Статья 31. Завершение слушания по делу**

1. Арбитражный состав может поставить перед сторонами вопрос о том, имеются ли у них еще какие-либо доказательства или заявления или свидетели для заслушивания, и при отсутствии таковых он может объявить об окончании слушания дела.
2. Завершение слушаний и арбитражного производства производится арбитражным составом протокольно и в случае ходатайства любой стороны, если сторона обосновывает своё ходатайство достаточностью предоставленных доказательств и нецелесообразностью затягивания производства во времени.
3. Арбитражный суд может, если сочтет это необходимым ввиду исключительных обстоятельств, принять решение по собственной инициативе или по ходатайству стороны о возобновлении слушаний в любое время до вынесения арбитражного решения.
4. При окончании слушания по делу/завершения производства по делу арбитражный состав сдает прошнурованное и пронумерованное арбитражное дело в канцелярию МКАС незамедлительно и для написания Решения имеет доступ к делу только в канцелярии с отметкой канцелярии о времени доступа. Поступающая по делу корреспонденция, после последнего слушания и его завершения, остается без рассмотрения арбитражным составом, но хранится в отдельном файле вместе с арбитражным делом. МКАС может ответить на такую корреспонденцию в частном порядке и за рамками арбитражного разбирательства по собственной инициативе.

### **Статья 32. Отказ от права на возражение**

1. То обстоятельство, что какая-либо из сторон не возразила незамедлительно против любого несоблюдения настоящего Регламента или любого требования арбитражного соглашения, считается отказом от права этой стороны заявить такое возражение, если только эта сторона не сможет доказать, что, с учетом обстоятельств, незаявление возражения было обоснованным.

## **Раздел IV. Арбитражное решение**

### **Статья 33. Принятие решений**

1. При наличии более чем одного арбитра любое решение или иное постановление арбитражного суда принимается большинством арбитров.
2. В отношении процессуальных вопросов при отсутствии большинства или в случае, когда арбитражный суд уполномочил на то арбитра-председателя, последний может принимать решение единолично, с тем, однако, что его решение может быть пересмотрено арбитражным судом.

### **Статья 34. Форма и юридическая сила арбитражного решения**

1. Арбитражный суд вправе выносить отдельные и промежуточные арбитражные Решения по различным вопросам в различное время.
2. Решение по делу должно быть вынесено составом арбитров в течение 30 дней со дня завершения арбитражного производства. В случаях объемных дел и сложных решений арбитры вправе самостоятельно определять дату вынесения Решения, но не позднее четырех месяцев со дня окончания арбитражного производства. В исключительных случаях, по обоснованному ходатайству арбитражного состава, председатель МКАС может продлить срок вынесения арбитражного Решения по делу до шести месяцев со дня завершения арбитражного разбирательства.
3. Все арбитражные решения излагаются в письменной форме и являются окончательными и обязательными для сторон. Стороны выполняют все арбитражные решения незамедлительно или в установленный судом срок.
4. Арбитражный суд указывает мотивы, на которых основано арбитражное решение, за исключением случаев, когда стороны согласились, что арбитражное решение не должно быть мотивировано.
5. Арбитражное решение должно быть подписано арбитрами и содержать указание даты, в которую арбитражное решение было вынесено, и места арбитража. Если при наличии более чем одного арбитра один из них не подписывает арбитражное решение, то в этом решении должна быть указана причина отсутствия его подписи.
6. Арбитражное решение может быть опубликовано с согласия всех сторон или в тех случаях и в той мере, в каких раскрытие информации об арбитражном решении требуется от стороны в результате лежащего на ней юридического обязательства, в целях защиты или сохранения юридического права или в связи с проводимым юридическим разбирательством в суде или другом компетентном органе.
7. Копии арбитражного решения, подписанные арбитрами, направляются сторонам арбитражным судом.
8. Решения арбитражного суда являются окончательными и обжалованию не подлежат.

### **Статья 34-1. Протоколы арбитражного суда**

1. В судебном заседании, а также при осмотре и исследовании письменных или вещественных доказательств в месте их нахождения составляется протокол.
2. В протоколе судебного заседания указываются:

1) год, месяц, число и место судебного заседания;

2) наименование суда, рассматривающего дело, и состав суда;

- 3) номер дела и наименование сторон;
- 4) сведения о явке в судебное заседание представителей сторон, других участников судебного процесса или о причинах их неявки;
- 5) сведения о разъяснении арбитражным судом сторонам и другим лицам, участвующим в деле, их процессуальных прав и обязанностей;
- 6) устные заявления и ходатайства сторон и других лиц, участвующих в деле;
- 7) устные разъяснения судебными экспертами своих заключений и ответы на поставленные им дополнительные вопросы.

3. Протокол ведет секретарь судебного заседания, либо один из арбитражных судей.
4. Протокол в трехдневный срок подписывают весь состав арбитров в процессе, единоличный арбитр или арбитр — председательствующий в составе арбитров.
5. Стороны и другие лица, участвующие в деле, имеют право знакомиться с протоколами и в течение пяти дней после их подписания подавать письменные замечания по поводу допущенных в протоколах неправильностей или неполноты протокола. Замечания на протоколы во всех случаях приобщаются к материалам дела.
6. Арбитражный суд рассматривает замечания на протокол в течение пяти дней со дня подачи замечания и по результатам рассмотрения выносит Решение, которым принимает замечания или мотивированно отклоняет их.
7. По требованию хотя бы одного участника судебного процесса в арбитражном суде при рассмотрении дела по существу или по инициативе арбитражного суда осуществляется фиксирование судебного процесса с помощью звукозаписывающего технического средства.
8. В случае неявки в судебное заседание всех участников судебного процесса фиксирования судебного процесса с помощью звукозаписывающего технического средства не осуществляется.
9. Воспроизведение технической записи судебного процесса осуществляется в судебном заседании при рассмотрении дела арбитражным судом, а также при рассмотрении замечаний на протокол судебного заседания по требованию сторон или по инициативе арбитражного суда.
10. Протокол арбитражного суда является дополнительным доказательством, подтверждающим обстоятельства судебного дела, выводы и обоснования арбитражного суда при вынесении им судебного Решения.

### **Статья 35. Применимое право, «дружеские посредники»**

1. Арбитражный суд применяет нормы права, которые стороны согласовали как подлежащие применению при решении спора по существу либо по своему усмотрению. При отсутствии согласия сторон процесса на применение норм права, арбитражный суд применяет право, которое он сочтет уместным.
2. Арбитражный суд выносит решение в качестве «дружеского посредника» или *ex aequo et bono* лишь в том случае, если стороны прямо уполномочили арбитражный суд на это.

3. Во всех случаях арбитражный суд принимает Решение в соответствии с условиями договора, норм международного права, практики и прецедентов, с учетом любых торговых обычаев, применимых к данной сделке и рассматриваемому спору.

### **Статья 36. Мирное соглашение или другие основания для прекращения арбитражного разбирательства**

1. Если до вынесения арбитражного Решения стороны достигают соглашения об урегулировании спора, то арбитражный суд выносит постановление о прекращении арбитражного разбирательства либо, если об этом просят стороны и арбитражный суд с этим согласен, фиксирует урегулирование в форме арбитражного Решения на согласованных условиях. Арбитражный суд не обязан излагать мотивы такого решения.
2. Если до вынесения арбитражного Решения продолжение арбитражного разбирательства становится ненужным или невозможным по какой-либо другой причине, не упомянутой в пункте 1, то арбитражный суд уведомляет стороны о своем намерении вынести постановление о прекращении разбирательства. Арбитражный суд вправе вынести такое Решение в том случае, если только не осталось вопросов, по которым может требоваться Решение, и арбитражный суд сочтет уместным сделать это.
3. Копии постановления о прекращении арбитражного разбирательства или копии арбитражного Решения на согласованных условиях, подписанные арбитрами, направляются сторонам арбитражным судом. При вынесении арбитражного Решения на согласованных условиях применяются положения пунктов 2, 4 и 5 статьи 34.

### **Статья 37. Толкование арбитражного решения**

1. В течение 30 дней после получения арбитражного решения любая сторона, уведомив другие стороны, может просить арбитражный суд дать толкование решения.
2. Такое толкование дается в письменной форме в течение 45 дней после получения соответствующей просьбы. Это толкование является составной частью арбитражного решения, и в отношении него применяются положения пунктов 2–6 статьи 34.

### **Статья 38. Исправление арбитражного решения**

1. В течение 30 дней после получения арбитражного решения любая сторона, уведомив другие стороны, может просить арбитражный суд исправить любую допущенную в арбитражном решении ошибку в расчетах, опisku или опечатку либо любую иную ошибку или упущение аналогичного характера. Если арбитражный суд сочтет эту просьбу оправданной и существенной, он вносит соответствующее исправление в течение 45 дней после получения просьбы.
2. В течение 45 дней после сообщения арбитражного Решения по делу сторонам арбитражный суд может исправить такого рода ошибки по своей собственной инициативе.

3. Такие исправления вносятся в письменной форме и являются составной частью арбитражного Решения. В отношении них применяются положения пунктов 2–6 статьи 34.

### **Статья 39. Дополнительное арбитражное решение**

1. В течение 30 дней после получения арбитражного Решения любая сторона, уведомив другие стороны, может просить арбитражный суд вынести арбитражное Решение или дополнительное арбитражное Решение в отношении требований, которые предъявлялись в ходе арбитражного разбирательства, но по которым не были приняты решения арбитражным судом.
2. Если арбитражный суд считает просьбу об арбитражном решении или дополнительном арбитражном решении оправданной, то в течение 30 дней после получения такой просьбы он выносит или дополняет свое решение. Арбитражный суд может, в случае необходимости, продлить срок, в течение которого он должен вынести такое решение, но не более, чем на четыре месяца.
3. При вынесении такого арбитражного решения или дополнительного арбитражного решения применяются положения пунктов 2–6 статьи 34.

### **Статья 40. Определение термина «издержки»**

1. Арбитражный суд устанавливает сумму арбитражных издержек за минусом арбитражного сбора в окончательном арбитражном Решении и, если сочтет это целесообразным, в любом другом решении.
2. Термин «издержки» включает в себя только:
  - a) гонорары каждого из членов арбитражного суда в отдельности, устанавливаемые самим арбитражным судом в соответствии со статьей 41;
  - b) разумные путевые и другие расходы, понесенные арбитрами;
  - c) разумную оплату услуг экспертов и другой помощи, запрошенной арбитражным судом;
  - d) разумные путевые и другие расходы свидетелей в той мере, в какой эти расходы одобрены арбитражным судом;
  - e) юридические и иные издержки, понесенные сторонами в связи с арбитражем, в той мере, в какой арбитражный суд признает сумму таких издержек разумной;
  - f) любые гонорары и расходы Международного коммерческого арбитражного суда при МКЗС, а также гонорары и расходы Председателя МКАС и секретариата Международного комитета защиты собственности, связанные с рассмотрением данного дела.

3. За толкование, исправление или дополнение любого арбитражного решения в соответствии со статьями 37–39 арбитражный суд вправе взимать издержки, о которых

говорится в подпунктах б)– ф) пункта 2, но не может устанавливать какие-либо дополнительные гонорары.

#### **Статья 40-1. Цена иска**

1. Цена иска определяется:
  - а) в исках о взыскании денег — истребованной истцом суммой;
  - б) в исках об истребовании имущества — стоимостью имущества.
2. В арбитражных исках, содержащих несколько требований, сумма каждого требования должна быть определена отдельно. В этом случае цена иска определяется общей суммой всех требований.
3. Если истец не определил или определил не должным образом цену иска, Арбитражный суд определяет по собственной инициативе либо по требованию ответчика цену иска на основе имеющихся данных в период арбитражного разбирательства.

#### **Статья 41. Арбитражный сбор, гонорары и расходы арбитров**

1. Арбитражный сбор при принятии исков в МКАС устанавливается отдельным Положением МКЗС «Об арбитражном сборе», которое утверждается Правлением МКЗС на каждый календарный год.
2. Размер гонораров и расходов арбитров должен быть разумным с учетом суммы иска, сложности предмета спора, времени, затраченного арбитрами, и любых других относящихся к делу обстоятельств и исходить из нормативов и рекомендаций Положения о сборах и гонорарах МКАС, которое утверждается Правлением МКЗС на календарный год работы ежегодно.
3. МКАС при МКЗС применяет шкалу или конкретный метод для определения гонораров арбитров в том числе в той мере, в какой он считает это уместным по обстоятельствам дела.
4. Незамедлительно после образования арбитражного суда стороны вправе затребовать в МКАС предлагаемую им методику определения размеров гонораров и расходов членов арбитражного состава, включая любые ставки, которые он намерен применять. В течение 15 дней после ознакомления с методикой любая сторона может передать свои замечания и возражения на рассмотрение председателя МКАС или Президента Международного комитета по защите собственности (МКЗС). Если в течение 45 дней после такой передачи председатель МКАС или президент МКЗС определяет, что это предложение арбитражного суда не соответствует пункту 2 статьи 41, то оба органа в отдельности вправе и могут внести в методику любые необходимые поправки, исходя из особенностей конкретного процесса, которые имеют обязательную силу для арбитражного суда.
5. Составляя методику исчисления размеров гонораров и расходов членов арбитражного состава, которые были установлены в соответствии с пунктом 2 статьи 41, арбитражный суд разъясняет также сторонам по их запросу, каким образом были исчислены соответствующие суммы;



6. Если председатель МКАС или президент МКЗС устанавливает, что гонорары и расходы, определенные арбитражным судом, не соответствуют Положению (и любым внесенным в него поправкам) согласно пункту 3 или в ином случае являются явно завышенными, то в течение 45 дней после такой передачи он вносит в Решение арбитражного суда любые необходимые поправки, с тем чтобы оно отвечало критериям в пункте 2 ст. 41. Любые такие поправки имеют обязательную силу для арбитражного суда;
7. Любые такие поправки включаются арбитражным судом в свое арбитражное Решение либо, если арбитражное решение уже вынесено, оформляются отдельным постановлением, к которому применяются процедурные положения пункта 3 статьи 38.
8. В течение применения процедуры, предусмотренной пунктами 3 и 4 данной Статьи, арбитражный суд продолжает арбитражное разбирательство в соответствии с пунктом 1 статьи 17.
9. Передача на рассмотрение возражений на исчисление гонораров в соответствии с пунктами 4 и 6 ст. 41 не затрагивает любое определение в арбитражном решении, кроме установления сборов, гонораров и расходов арбитражного суда, равно как и не препятствует признанию и приведению в исполнение всех положений арбитражного Решения, помимо определения по сборам, гонорарам и расходам.

#### **Статья 42. Распределение издержек**

1. Арбитражные издержки, как правило, оплачиваются проигравшей дело стороной или сторонами. Однако арбитражный суд может распределить любые такие издержки между сторонами, если он считает такое распределение разумным с учетом обстоятельств дела.
2. Арбитражный суд в окончательном арбитражном решении или, если он сочтет это целесообразным, в любом другом решении определяет сумму, которую одна из сторон может быть обязана уплатить другой стороне в результате решения о распределении издержек.
3. Для возмещения издержек любая из сторон может воспользоваться доверительным (эскроу) текущим счетом МКЗС по письменному ходатайству в МКАС.

#### **Статья 43. Аванс на покрытие издержек**

1. Арбитражный суд после своего образования может просить стороны внести равную сумму в качестве аванса на покрытие издержек, о которых говорится в пунктах 2 а)–с) статьи 40.
2. В ходе арбитражного разбирательства арбитражный суд может потребовать от сторон внесения дополнительных сумм.
3. Если арбитражный состав был согласован или назначен и если какая-либо сторона просит об этом, а МКАС соглашается исполнить такую функцию, то арбитражный состав устанавливает суммы любых авансов или дополнительных авансов только после консультации с коллегией МКАС, которая в лице председателя МКАС может вынести арбитражному составу любые замечания, которые сочтет уместными, по поводу суммы таких авансов и дополнительных авансов.
4. Если требуемые авансы не будут полностью уплачены в течение 30 дней после получения просьбы об этом, то арбитражный суд уведомляет об этом стороны, с

тем, чтобы одна или несколько из них могли произвести требуемый платеж. Если такой платеж не будет произведен, то арбитражный суд может вынести постановление о приостановлении или прекращении арбитражного разбирательства.

5. После вынесения постановления о прекращении разбирательства или окончательного арбитражного Решения арбитражный суд представляет сторонам отчет о полученных суммах и возвращает им все неизрасходованные остатки.

#### **Статья 44. Исключение ответственности**

1. Ни МКАС при МКЗС, ни Международный комитет защиты собственности, при котором организован МКАС, ни один из арбитров арбитражного суда, рассматривавшего конкретный спор, не несут ответственности перед любой из сторон за какие-либо действия или упущения, связанные с любым арбитражным разбирательством, проводимым согласно настоящему Регламенту, за исключением тех случаев, когда, в соответствии с обязательно применимым к данным обстоятельствам официальным законом Республики Кипр, отдельные арбитры могут нести ответственность за последствия совершения умышленного и виновного правонарушения.
2. После того, как окончательное арбитражное Решение вынесено и предусмотренные настоящим Регламентом юридические возможности исправления такого решения или вынесения дополнительных решений отсутствуют, ни МКАС при МКЗС, ни один из арбитров арбитражного состава, рассмотревшего конкретный спор, не в праве и не обязаны делать каких-либо заявлений какому бы то ни было лицу по любому вопросу, касающемуся арбитражного разбирательства.
3. Ни одна из сторон спора, рассмотренного арбитражным судом МКАС при МКЗС, не должна пытаться использовать в качестве свидетеля любого из арбитров арбитражного состава, рассмотревшего данный спор, или кого-либо из должностных лиц МКАС при МКЗС и МКЗС в каком бы то ни было судебном процессе, осуществляемом по тому же предмету спора или связанном с фактом проведенного арбитражного разбирательства.